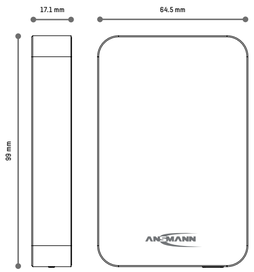
BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

POWERBANK 10.000 mAh
PB115PD MAG POWERBANK



DE | EN | FR | ES | PT | SV
IT | NL | DK | FI | NO | PL

- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.

COMMISSIONING
1. Check compatibility
Make sure your device is MagSafe compatible (e.g., iPhone 12 or newer with MagSafe support). Devices without MagSafe may be used with a MagSafe compatible case.
2. Assembly
Position the power bank in the center of the back of your device. The magnetic connection ensures secure and automatic alignment. No additional cable is required—the connection is wireless.
3. Use
The power bank will automatically start charging once it is correctly attached. The LED indicator shows the power bank's charge status. To charge the power bank, use a USB-C cable and a suitable charger.
4. Notes
Remove any metal or thick cases that could interfere with the magnetic connection. Charging performance may vary slightly depending on the device and position.

TECHNICAL DATA

Input:

	USB Typ-C:	5.0V | 3.0A | 15.0W	
		9.0V | 2.0A | 18.0W	
Output:	**Mode**	**Voltage**	**Charge current**	**Power**
	USB Typ-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
		9.0 V DC	2.22 A	20.0 W
		12.0 V DC	1.67 A	20.0 W
	USB Typ-C PPS	5.0-5.9 V DC	3.0 A	max. 17.7 W
		5.0-11 V DC	2.0 A	max. 22 W
	Wireless			max. 15.0 W

Protective functions: Overload protection, short-circuit protection, overtemperature protection, overload protection, foreign object detection, overtemperature protection
Display: Status and capacity LEDs
Internal cells:
Nominal voltage: 3.85 V
Capacity: 10.000 mAh
Energy content: 38.5 Wh
Cell chemicals: Lithium-Polymer
Protection class: IP20
Temperatures:
Operating temperature: -10 ... 35 °C
Storage temperature: -20 ... 25 °C
Dimensions: 99 x 64.5 x 17.1 mm
Weight: 190 g
Scope of delivery: Powerbank, USB-C cable, Operating instructions in several languages, Warranty card

ENVIRONMENTAL INFORMATION / DISPOSAL
Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin" symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste.

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately wherever possible. Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and requirements.
Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

LIABILITY DISCLAIMER
The information contained within these operating instructions can be changed without prior notification. We accept no liability for direct, indirect, incidental or other damage or consequential damage arising though improper handling/use or through disregard of the information contained within these operating instructions.

The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

DE

ALLGEMEINES
Bitte alle Teile auspacken und auf Vollständigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Hierzu an den autorisierten Fachhändler oder an die Serviceadresse des Herstellers wenden.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes.

Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Auch die Bedienungsanleitung von anderen Geräten lesen, welche mit diesem Produkt betrieben oder an dieses Produkt angeschlossen werden. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren.

Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Produkt und Gefahren (Verletzungen) für den Bediener und andere Personen entstehen.

Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Hierzu bitte auch die im Ausland landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

HINWEISERKLÄRUNG
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

- = Information | Nützliche Zusatz-Informationen
- = Hinweis | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
- = Warnung! Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Vor der Verwendung der Powerbank alle Anweisungen und Sicherheitshinweise des zu ladenden Geräts beachten. Die Powerbank ist nur geeignet für Geräte mit passendem USB-Eingang. Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.

Bitte trennen Sie die Powerbank vom USB-Ladegerät, wenn diese vollständig aufgeladen ist. Nicht über Nacht laden. Nicht unbeaufsichtigt aufladen.

Um Brandgefahr bzw. die Gefahr eines elektrischen Schlages auszuschließen, ist die Powerbank vor Feuchtigkeit und Regen zu schützen! Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Nehmen Sie niemals ein feuchtes Gerät in Betrieb. Betreiben Sie das Gerät niemals mit feuchten Händen.

Das Produkt kann durch Stöße, Schläge oder einen Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden. Behandeln Sie das Produkt sorgfältig! Verwenden Sie ein beschädigtes Gerät nicht mehr weiter. EXPLOSIONSGEFAHR! Entsorgen Sie die Powerbank gemäß den Anweisungen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialen und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Betreiben Sie das Produkt nur innerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.

Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.

Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Überhitzung und Schmutz. Verwenden Sie es nur in trockener Umgebung.

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer, direkte Sonneneinstrahlung usw. aussetzen.

Führen Sie das Laden und Entladen der Powerbank nicht gleichzeitig aus.

Laden Sie Ihre Powerbank mindestens alle 4 Monate auf, um die Lebensdauer zu erhalten.

Nicht in der Verpackung benutzen.

Reinigungsarbeiten nur bei gezogenem Netzstecker / unterbrochener Spannungsversorgung.

Reinigungsarbeiten nur mit einem leicht feuchten Tuch durchführen, anschließend gut trockenreiben. Keine harten Bürsten oder scharfen Gegenstände, Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden.

ALLGEMEINE HINWEISE
- Nicht werfen oder fallen lassen
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.

INBETRIEBNAHME
1. Kompatibilität prüfen
Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät MagSafe-kompatibel ist (z. B. iPhone 12 oder neuer mit MagSafe-Unterstützung). Geräte ohne MagSafe können ggf. mit einem MagSafe-kompatiblen Case verwendet werden
2. Montage
Positionieren Sie die Powerbank mittig auf der Rückseite Ihres Geräts. Die magnetische Verbindung sorgt für eine sichere und automatische Ausrichtung.
Kein zusätzliches Kabel erforderlich – die Verbindung erfolgt kabellos.
3. Anwendung
Die Powerbank beginnt automatisch mit dem Ladevorgang, sobald sie korrekt angebracht ist. Die LED-Anzeige zeigt den Ladezustand der Powerbank an.
Zum Aufladen der Powerbank verwenden Sie ein USB-C-Kabel und ein geeignetes Ladegerät.
4. Hinweise
Entfernen Sie metallische oder dicke Hüllen, die die Magnetverbindung beeinträchtigen könnten.
Die Ladeleistung kann je nach Gerät und Position leicht variieren.

TECHNISCHE DATEN

Eingang:

	USB Typ-C:	5.0V | 3.0A | 15.0W	
		9.0V | 2.0A | 18.0W	
Ausgang:	**Modus**	**Spannung**	**Ladestrom**	**Leistung**
	USB Typ-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
		9.0 V DC	2.22 A	20.0 W
		12.0 V DC	1.67 A	20.0 W
	USB Typ-C PPS	5.0-5.9 V DC	3.0 A	max. 17.7 W
		5.0-11 V DC	2.0 A	max. 22.0 W
	Wireless			max. 15.0 W

Schutzfunktionen: Überlastschutz, Kurzschlussschutz, Übertemperaturschutz, Überladeschutz, Fremdkörpererkennung, Übertemperaturschutz
Anzeige: Status- und Kapazität LEDs
Interne Zellen:
Nominale Spannung: 3,85 V DC
Kapazität: 10.000 mAh
Energiegehalt: 38,5 Wh
Zellchemie: Lithium-Polymer
Schutzart: IP20
Temperaturen:
Betriebstemperatur: -10 ... 35 °C
Lagertemperatur: -20 ... 25 °C
Maße: 99 x 64,5 x 17,1 mm
Gewicht: 190 g
Lieferumfang: Powerbank, USB-C Kabel, Mehrsprachige Bedienungsanleitung, Garantiekarte

UMWELTHINWEISE / ENTSORGUNG:
Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung.

Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne" weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben, Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Gebrauchte Batterien/Akkus (nur im entladenen Zustand) immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen entsorgen.
Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE
Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung/falscher Verwendung oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

EN

GENERAL
Please unpack all parts and check that everything is present and undamaged. Do not use the product if damaged. In this case, contact your local authorised specialist or the service address of the manufacturer.

These operating instructions contain important information for the first use and normal operation of this product.

Read through the complete operating instructions carefully before using the product for the first time. Read the operating instructions for other devices which are to be operated with this product or which are to be connected to this product. Keep these operating instructions for future use or for future users' reference. Failure to follow the operating instructions and safety instructions may result in damage to the product and hazards (injuries) for the operator and other persons.
The operating instructions conform to applicable standards and regulations of the European Union. Please also adhere to the laws and guidelines specific to your country.

EXPLANATION OF NOTES
Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

- = Information | Useful additional information
- = Note | The note warns you of possible damage of all kinds
- = Warning | Attention - Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE
The product is intended exclusively for private household use and not for commercial use. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Observe all information and safety instructions for the device to be charged before using the Powerbank. The Powerbank is only suitable for devices with suitable USB input. Use the original cable or a certified cable.

Please disconnect the Powerbank from the USB device being charged once it has been fully charged. Do not charge overnight. Do not charge unsupervised.

In order to prevent any risk of fire or electric shock, the Powerbank must be protected from moisture and rain! Never submerge the product in water or other liquids. Do not use the device if it is wet. Never operate the device with wet hands.

The product can be damaged by impacts, shocks or being dropped, even from low heights. Handle the product carefully! Do not continue to use a damaged device. RISK OF EXPLOSION! Dispose of the Powerbank in accordance with instructions.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Operate the product only within its power limits as cited in the technical data.

Before connecting an end device, check whether this can be adequately supplied with the power output of the charger.

Protect the product from moisture, overheating and dirt. Use it only in dry environments.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold, fire, direct solar radiation, etc.

Do not charge and discharge the powerbank at the same time.

Charge your Powerbank at least once every 4 months in order to maintain its service life.

Do not use while still in the packaging.

Carry out cleaning tasks only when the mains plug has been pulled out / when the power supply has been disconnected.

Clean only with a slightly damp cloth, then rub it dry. Do not use hard brushes or sharp objects, abrasive cleaners or solvents.

- GENERAL INFORMATION
- Do not throw or drop

PT

INFORMAÇÃO GERAL
Retirar todas as peças da embalagem e verificar quanto à integridade e quanto à existência de danos. Em caso de danos, não colocar o produto em funcionamento. Dirija-se ao comerciante autorizado ou ao fabricante através do endereço de assistência técnica.

O presente manual de instruções contém informações importantes relativas à utilização e colocação em funcionamento deste produto.

Antes de colocar o produto em funcionamento, ler todo o manual de instruções. Ler também o manual de instruções de outros aparelhos operados com este produto ou conectados a este produto. Guardar o manual de instruções para utilização posterior ou para o proprietário subsequente.

Em caso de inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança, podem ocorrer danos no produto e riscos (ferimentos) para o utilizador e outras pessoas.

O manual de instruções refere-se às normas e regras válidas da União Europeia. Para o efeito, respeitar também a legislação e diretrizes específicas de cada país.

EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES
Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem.

- = Informação | Informações adicionais úteis
- = Indicação | Esta indicação adverte para possíveis perigos de qualquer tipo
- = Aviso! Atenção - Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

UTILIZAÇÃO CORRETA
O produto destina-se exclusivamente ao uso privado em ambientes domésticos e não se destina à utilização comercial. A utilização fora desta informação não é considerada como correta, o que pode causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou indevida.
O Powerbank destina-se ao carregamento de dispositivos compatíveis com interface USB (p. ex., Smartphones, tablets, auscultadores, etc.). Ligue o Powerbank ao seu dispositivo com um cabo USB adequado. O carregamento inicia automaticamente. Caso tal não aconteça após ligar o dispositivo, prima o botão de corrente para reiniciar o Powerbank. Prima uma vez o botão de corrente para verificar o estado de carga da bateria. Os portas LED assinalam apoio. Utilize uma fonte de alimentação de, pelo menos, 5V / 2A (USB ou Tipo C para carregar o Powerbank. Podem ser utilizadas fontes de alimentação USB mais fracas, embora o tempo de carregamento se prolongue de forma correspondente.

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.

Antes de utilizar o Powerbank, observar todas as instruções e instruções de segurança do dispositivo a carregar. O Powerbank é apenas indicado para dispositivos com entrada USB adequada. Utilize cabos originais ou certificados.

Desligue o Powerbank do dispositivo carregado USB quando estiver completamente carregado. Não deixar a carregar durante a noite. Não carregar sem supervisão.

Para evitar perigo de incêndio ou de choque elétrico, proteger o Powerbank da humidade e da chuva! Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos. Nunca coloque um aparelho húmido em funcionamento. Nunca opere o aparelho com as mãos molhadas.

O produto pode ser danificado por impactos, choques ou por uma queda mesmo de uma altura reduzida. Manuseie o produto com cuidado! Não continue a utilizar um produto danificado. PERIGO DE EXPLOSÃO! Descarte o Powerbank de acordo com as instruções.

Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis.

O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.

Utilize o produto apenas dentro dos limites de desempenho especificados nos dados técnicos.

Antes de ligar um terminal, verifique se este pode ser suficientemente alimentado com a corrente de saída do carregador.

Proteja o produto de humidade, sobreaquecimento e sujidade. Utilizá-lo apenas em ambiente seco.

Nunca expor o produto a cargas extremas, como p. ex., calor e frio extremos, fogo, luz solar direta, etc.

Não carregue e descarregue a Powerbank em simultâneo.

Carregue o seu Powerbank no mínimo a cada 4 meses para garantir a sua vida útil.

Não utilizar dentro da embalagem.

Trabalhos de limpeza apenas com a ficha de alimentação / alimentação de tensão desligada.

Efetue trabalhos de limpeza apenas com um pano ligeiramente húmido. Em seguida, seque bem com um pano seco. Não utilizar escovas duras ou objetos afiados, substâncias abrasivas ou solventes.

INDICAÇÕES GERAIS
- Não atirar ou deixar cair
- Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada.

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO
1. Verificar a compatibilidade
Certifique-se de que o seu dispositivo é compatível com MagSafe (por exemplo, iPhone 12 ou mais recente com suporte MagSafe). Dispositivos sem MagSafe podem ser usados com uma capa compatível com MagSafe, se necessário.
2. Montagem
Posicione o carregador portátil no centro da parte traseira do seu dispositivo. A ligação magnética garante um alinhamento seguro e automático. Não é necessário nenhum cabo adicional – a ligação é feita sem fios.
3. Utilização
A powerbank começa automaticamente o processo de carregamento assim que estiver corretamente colocada. O indicador LED mostra o estado de carregamento da powerbank. Para carregar a powerbank, utilize um cabo USB-C e um carregador adequado.
4. Notas
Remova capas metálicas ou grossas que possam interferir na ligação magnética. A potência de carregamento pode variar ligeiramente dependendo do dispositivo e da posição.

DADOS TÉCNICOS

Entrada:

	USB Type-C:	5.0V | 3.0A | 15.0W	
		9.0V | 2.0A | 18.0W	
Saída:	**Modo**	**Voltagem**	**Corrente de carga**	**Energia**
	USB Type-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
		9.0 V DC	2.22 A	20.0 W
		12.0 V DC	1.67 A	20.0 W
	USB Type-C PPS	5.0-5.9 V DC	3.0 A	max. 17.7 W
		5.0-11 V DC	2.0 A	max. 22 W
	Wireless			max. 15.0 W

Funções de proteção: Proteção contra sobrecarga, proteção contra curto-circuito, proteção contra sobretemperatura, proteção contra sobrecarga, deteção de corpos estranhos, proteção contra sobretemperatura
Indicação: Mostrador com indicador de percentagem
Células internas:
Tensão nominal: 3,85 V DC
Capacidade: 10.000 mAh
Teor de energia: 38,5 Wh
Química das células: Lithium-Polymer
Tipo de proteção: IP20
Temperatura:
Temperatura de serviço: -10 ... 35 °C
Temperatura de carga: -20 ... 25 °C
Dimensões: 99 x 64,5 x 17,1 mm
Peso: 190 g
Conteúdo do produto: Powerbank, Cabo USB-C, Manual de instruções em vários idiomas, Cartão de garantia

INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE E ELIMINAÇÃO
Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos.

Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do „caixote do lixo" indica que, na UE, os aparelhos elétricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal.

Para a eliminação, encaminhar o produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido.

As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos elétricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Eliminar sempre as pilhas usadas/baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais.

A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter efeitos adversos para a saúde humana, animal e vegetal. Desta forma, cumpre as suas obrigações legais e contribui para a proteção do meio ambiente.

EXCLUSÃO DA RESPONSABILIDADE
As informações das presentes instruções de operação podem ser alteradas sem aviso prévio. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos diretos, indiretos, acidentais ou outros ou por danos subsequentes decorrentes do manuseamento / utilização incorreta ou da inobservância das informações contidas no presente manual de instruções.

O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.

Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

SV

ALLMÄNT
Packa upp alla delar och kontrollera att de är fullständiga och fria från skador. Vid skador får produkten inte tas i drift. Kontakta i så fall auktoriserad återförsäljare eller tillverkarens serviceställe.

Den här bruksanvisningen innehåller viktig information om användning och driftsättning av produkten.

Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda produkten. Beakta även bruksanvisningarna till andra produkter som drivs med eller ansluts till denna produkt. Spara bruksanvisningen för senare användning eller för efterföljande innehavare.
Om bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna inte beaktas kan det leda till skador på produkten och risker (skador) för användaren och personer i närheten.
Bruksanvisningen baseras på tillämpliga standarder och regler i EU. Beakta även landspecifika lagar och föreskrift.

FÖRKLARING AV ANVISNINGAR
Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

- = Information | Nyttig extrainformation
- = Obs | Denna anvisning varnar för alla typer skador
- = Varning!Se upp - fara! Om denna anvisning inte beaktas kan det leda till svåra personskador eller dödsfall.

AVSEDD ANVÄNDNING
Produkten är endast avsedd för privat bruk i hushållet och är inte avsedd för kommersiellt bruk. All annan användning räknas som ej avsedd och kan leda till fak- eller personskador. Vi ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig resp. ej avsedd användning.
Powerbank används för laddning av enheter med USB-port (t.ex. smartphones, surfplattor, hörlurar osv.). Anslut Powerbank till din enhet med en lämplig USB-kabel. Laddningen startar automatiskt. Om ingenting händer när du har anslutit din enhet trycker du på strömbryteren för att starta om Powerbank. Tryck en gång på strömbryteren för att kontrollera batteriets laddningsstatus. Använd minst en USB- eller typ C-nätdel på 5 V/2 A för att ladda Powerbank. Svagare USB-nätaggregat kan användas men laddningen tar då längre tid.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten används och känner till farorna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls under uppsikt.

Innan du använder Powerbank ska du följa alla instruktioner och säkerhetsanvisningar för den enhet som ska laddas. Powerbank är endast avsedd för enheter med en lämplig USB-port. Använd originalkablar eller certifierade kablar.

Koppla bort Powerbank från USB-laddaren när den är fulladdad. Ladda inte över natten. Ladda inte utan uppsikt.

För att utesluta risk för brand eller elstöt ska du skydda Powerbank mot fukt och regn! Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor. Ta aldrig produkten i drift om den är fuktig. Ta aldrig i den arbetande produkten med fuktiga händer.

Produkten kan skadas genom stöt, slag eller fall även från lag höjd. Behandla produkten med omsorg! Använd inte produkten om den är defekt. EXPLOSIONSFARA! Bortskaffa Powerbank enligt anvisningarna.

Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser.

Ladda produkten endast i stängda, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå.

Produkten får endast drivas inom de effektgränser som anges i de tekniska specifikationerna.

Innan du ansluter en enhet ska du kontrollera om den kan strömförsörjas tillräckligt med laddaren.

Skydda produkten mot fukt, överhettning och smuts. Använd produkten endast i torr omgivning.

Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand, direkt solljus eller liknande.

Powerbank ska inte laddas och urladdas samtidigt.

Ladda din Powerbank minst var fjärde månad för att undvika att produktens livslängd förkortas.

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

Rengöringsarbeten får endast utföras när nätkontakten dragits ur/spänningsförsörjningen kopplats från.

Rengör produkten endast med en lätt fuktad trasa och torka sedan av noggrant. Använd inte hårda borstar, vassa föremål eller skur- och lösningsmedel för att rengöra produkten.

DE

4. Remarques
Retirez les coques métalliques ou épaisses qui pourraient nuire à la connexion magnétique. La puissance de charge peut varier légèrement en fonction de l'appareil et de la position.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Entrée :

	USB de type C:	5.0V | 3.0A | 15.0W	
		9.0V | 2.0A | 18.0W	
Sortie:	**Mode**	**Tension**	**Courant de charge**	**Puissance**
	USB-Type C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
		9.0 V DC	2.22 A	20.0 W
		12.0 V DC	1.67 A	20.0 W
	USB Typ-C PPS	5.0-5.9 V DC	3.0 A	max. 17.7 W
		5.0-11 V DC	2.0 A	max. 22.0 W
	Wireless			max. 15.0 W

Fonctions de protection : Protection contre les surcharges, protection contre les courts-circuits, protection contre les surchauffes, protection contre les surcharges, détection de corps étrangers, protection contre les surchauffes
Cellules internes :
Tension nominale : 3,85 V DC
Capacité : 10.000 mAh
Valeur énergétique : 38,5 Wh
Chimie des cellules : Lithium-Polymer
Indice de protection : IP20
Températures :
Température de service : -10 ... 35 °C
Température de stockage : -20 ... 25 °C
Dimensions : 99 x 64,5 x 17,1 mm
Poids: 190 g
Étendue de la livraison : Banque de puissance, Câble USB-C, Mode d'emploi en plusieurs langues, Carte de garantie

REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT / ÉLIMINATION
Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.

Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la « poubelle » indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux.

Pour l'élimination, remettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination, utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès de qui l'appareil a été acheté.

Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (uniquement lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la législation ou exigences locales.
Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes. Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

EXCLUSIONS DE RESPONSABILITÉ
Les informations fournies dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans notification préalable. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages ou dommages consécutifs directs, indirects, accidentels ou autre causés par la manipulation inappropriée / l'utilisation incorrecte ou par le non-respect des informations fournies dans ce mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes.

Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.

ES

GENERALIDADES
Por favor, desembale todas las piezas y compruebe su integridad y que no estén dañadas. En caso de daños daños no ponga en funcionamiento el producto. Póngase en contacto con un comercio especializado autorizado o diríjase a la dirección de servicio del fabricante.

Estas instrucciones de servicio contienen importantes informaciones para el empleo y la puesta en servicio de este producto.
Antes de la puesta en servicio del producto lea íntegramente y a fondo las instrucciones de servicio. Lea igualmente las instrucciones de servicio de otros dispositivos que hayan de funcionar con este producto o se conectan a él. Guarde las instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente propietario.
En caso de no observar las instrucciones de servicio y las indicaciones de seguridad podrían darse daños en el producto y correrse peligros (heridas) que afectarían al usuario y otras personas.
Las instrucciones de servicio son relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

EXPLICACIÓN DE LAS INDICACIONES
Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el envase:

- = Información | Informaciones prácticas adicionales
- = Indicación | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
- = Aviso! Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

USO PRESCRITO
El producto se ha concebido exclusivamente para el uso privado en el hogar, no para el uso comercial. El uso al margen de estas informaciones no se considera como prescrito y puede causar daños materiales o lesiones personales. No aceptamos ninguna responsabilidad respecto de los daños causados por el uso incorrecto o no prescrito.
El Powerbank se ha concebido para la carga de dispositivos compatibles con interfaz USB (por ejemplo smartphones, tabletas, auriculares y otros muchos más). Conecte el Powerbank con un cable USB adecuado a su dispositivo. La carga se inicia automáticamente. Caso que tras conectar el dispositivo no pase nada, pulse la tecla de corriente para reiniciar el Powerbank. Pulse una vez la tecla de corriente para comprobar el estado de la carga del acumulador. Cada punto LED señaliza apoyo. Emplee al menos un bloque de alimentación 5V / 2A (USB o del tipo C para cargar el Powerbank. Se pueden usar aparatos de red USB pesados, el proceso de carga se prolonga de forma correspondiente.

INDICACIONES RELATIVAS A LA SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Antes de emplear el Powerbank observe todas las instrucciones e indicaciones de seguridad del dispositivo a cargar. El Powerbank sólo es apropiado para dispositivos con una entrada USB adecuada. Emplee cables originales o certificados.

Por favor, separe el Powerbank del dispositivo de carga USB cuando éste se haya cargado completamente. No realice la carga durante la noche. No cargue sin vigilancia.

¡Para descartar el peligro de incendio o de electrocución hay que proteger el Powerbank de la humedad y la lluvia! No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos. No ponga nunca en funcionamiento un dispositivo que esté húmedo. No maneje nunca el dispositivo con las manos humedas.

El producto podría dañarse por causa de los golpes, las percusiones o las caídas (incluso de pequeñas alturas). ¡Maneje el producto con precaución! No siga empleando un dispositivo dañado. ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN! Elimine el Powerbank según las instrucciones.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios.

Emplear el producto solamente dentro del margen de sus prestaciones como se indica en sus datos técnicos.

Antes de conectar un dispositivo final compruebe si el suministro de corriente del dispositivo de carga es suficiente para él.

Proteja el producto de la humedad, el sobrecalentamiento y la suciedad. Empléelo solamente en entornos secos.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, radiación solar directa, etc.

No lleve a cabo simultáneamente la carga y la descarga del Powerbank.

Cargue su Powerbank al menos cada cuatro meses para preservar su vida útil.

No lo emplee en su embalaje.

Los trabajos de limpieza solamente deben llev

ⓘ = Nota ! Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo

⚠ = Avvertimento ! Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

IMPIEGO APPROPRIATO

Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista e da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non si assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

Il Powerbank è previsto per la ricarica di piccoli dispositivi compatibili e dotati di interfaccia USB (ad es. smartphone, tablet, cuffie auricolari ecc.) Collegare il Powerbank al proprio dispositivo con un cavo USB adatto. La ricarica si avvia automaticamente. Se non succede nulla dopo aver collegato il dispositivo, premere il tasto dell'alimentazione elettrica per riavviare il Powerbank. Premere il tasto dell'alimentazione elettrica una volta per controllare lo stato di carica della batteria. Per ricaricare il Powerbank, utilizzare un alimentatore USB o tipo C di almeno 5V/2A. Si possono utilizzare anche alimentatori USB di capacità inferiore, ma il processo di ricarica durerà di più.

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Prima di utilizzare il Powerbank, leggere tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza relative al dispositivo da ricaricare. Il Powerbank è concepito soltanto per dispositivi dotati di ingresso USB adatto. Utilizzare cavi originali o certificati.

Una volta che il Powerbank è completamente ricaricato, scollegarlo dal caricatore USB. Non ricaricare durante la notte. Non ricaricare se non sorvegliato.

Per escludere il rischio di incendio o scossa elettrica, proteggere il Powerbank da umidità e pioggia! Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Non utilizzare mai l'apparecchio quando è umido. Non utilizzare mai l'apparecchio con le mani bagnate.

Il prodotto, se subisce colpi, urti o cade a terra anche ad altezze basse, si può danneggiare. Maneggiare il prodotto con cautela! Non utilizzare più il dispositivo se danneggiato. PERICOLO DI ESPLOSIONE! Smaltire il Powerbank secondo le relative istruzioni.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.

Il prodotto deve essere ricaricato soltanto in ambienti chiusi, asciutti e spaziosi, lontano da materiali e liquidi infiammabili. La mancata osservanza di quest'avvertenza può provocare incendi e ustioni.

Utilizzare il prodotto esclusivamente entro i relativi limiti di prestazione indicati nei dati tecnici.

Prima di collegare un terminale, verificare che possa essere alimentato sufficientemente con la corrente erogata dal caricabatteria.

Proteggere il prodotto da umidità, surriscaldamento e sporcizia. Impiegarlo soltanto in ambienti asciutti.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio, raggi solari diretti ecc.

Non effettuare la ricarica e lo scaricamento del Powerbank simultaneamente.

Ricaricare il Powerbank almeno ogni 4 mesi per mantenerne la durata di vita.

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Effettuare i lavori di pulizia esclusivamente con un connettore di rete scollegato, ovvero con l'alimentazione elettrica disinserita.

Effettuare la pulizia esclusivamente con un panno leggermente inumidito, infine asciugare a fondo. Non utilizzare spazzole dure od oggetti taglienti, né abrasivi o solventi.

ⓘ NOTE GENERALI
- Non lanciarlo o farlo cadere
- Non aprire o modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.

MESSA IN FUNZIONE

1. Verifica della compatibilità

Assicurati che il tuo dispositivo sia compatibile con MagSafe (ad es. iPhone 12 o modelli più recenti con supporto MagSafe). I dispositivi senza MagSafe possono essere utilizzati con una custodia compatibile con MagSafe.

2. Montaggio

Posiziona il powerbank al centro del retro del tuo dispositivo. Il collegamento magnetico garantisce un allineamento sicuro e automatico. Non è necessario alcun cavo aggiuntivo: il collegamento avviene in modalità wireless.

3. Utilizzo

Il powerbank inizia automaticamente il processo di ricarica non appena viene posizionato correttamente. L'indicatore LED mostra lo stato di carica del powerbank. Per ricaricare il powerbank, utilizzare un cavo USB-C e un caricabatterie adatto.

4. Note

Rimuovere eventuali custodie metalliche o spesse che potrebbero interferire con il collegamento magnetico. La potenza di ricarica può variare leggermente a seconda del dispositivo e della posizione.

ⓘ DATI TECNICI

Ingàng:

USB tipo C:	5.0V | 3.0A | 15.0W		
	9.0V | 2.0A | 18.0W		
Utgång:	**Modu**	**Tensione**	**Corrente di carica**	**Potenza**
USB Typ-C:	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
	9.0 V DC	2.02 A	20.0 W
	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W
USB Type-C PPS:	5.0-5.9 V DC	3.0 A	max. 17.7 W
	5.0-11 V DC	2.0 A	max. 22.0 W
	Wireless		max. 15.0 W

Funzioni di protezione: Protezione da sovraccarico, protezione da cortocircuito, protezione da sovratemperatura, protezione da sovraccarico, rilevamento di corpi estranei, protezione da sovratemperatura

Celle interne:

Tensione nominale:	3,85 V DC
Capacità:	10.000 mAh
Contenuto energetico:	38,5 Wh
Composizione chimica delle celle:	Lithium-Polymer
Grado di protezione:	IP20

Temperature:

Temperatura di esercizio:	-10 ... 35 °C
Temperatura di stoccaggio:	-20 ... 25 °C
Dimensioni:	99 x 64,5 x 17,1 mm
Peso:	190 g
Dotazione:	Powerbank, Cavo USB-C, Istruzioni per l'uso in diverse lingue, Certificato di garanzia

ⓘ NOTA AMBIENTALE I SMALTIMENTO

Smaltire la confezione conformemente ai tipi di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la pellicola.

Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge. Il contrassegno „bidone dell'immondizia" indica che nell'UE le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici.

Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate, rivolgersi ai centri di rifiuto e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

Le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, quando possibile. Smaltire sempre le batterie usate/le batterie ricaricabili (solo se scariche) in conformità alle leggi o ai requisiti locali.

Lo smaltimento improprio può comportare il rilascio di ingredienti tossici nell'ambiente, che possono avere effetti negativi sulla salute di uomini, animali e piante. In questo modo vi attenete ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

ⓘ ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ

Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altro genere, riconducibili a un utilizzo scorretto dell'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

CE Il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva UE.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

NL

GENERALITÀ

Disimballare tutti i componenti e controllare se sono al completo e integri. In caso di danni, non mettere il prodotto in funzione. In questo caso, rivolgersi al rivenditore specializzato autorizzato contattare il produttore tramite l'indirizzo del centro di assistenza.

ⓘ Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over het gebruik en de ingebruikname van dit product.

Lees voordat u het product in gebruik neemt de complete gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarbij moet ook de gebruiksaanwijzing van andere apparaten worden gelezen, die in combinatie met dit product gebruikt of op dit product aangesloten worden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik of voor de volgende eigenaar.

Bij het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies kan er schade aan het product en gevaar (letsel) voor de gebruiker en andere personen ontstaan.

De gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de geldige normen en regels van de Europese Unie. Hiervoor ook de landspecifieke wetten en richtlijnen in het buitenland in acht nemen.

ⓘ TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN

Houd rekening met de ondersteunde tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden.

ⓘ = Informatie I Nuttige aanvullende informatie

⚠ = Opmerking! Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade

⚠ = Waarschuwing ! Let op – risico! Kan ernstig of fataal letsel veroorzaken

BEOOGD GEBRUIK

Het product is uitsluitend voor het privégebruik in het huishouden en niet voor zakelijk gebruik bestemd. Een andere toepassing dan vermeldt in deze informatie geldt als ongeoorloofd. Dit kan materiële schade en lichamelijk letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een onjuist of ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

De powerbank is bedoeld voor het opladen van compatibele apparaten met USB-interface (bijv. smartphones, tablets, hoofdtelefoons, enz.). Sluit de powerbank met een passende USB-kabel aan op uw apparaat. Het opladen begint automatisch. Als er niets met het up te laden apparaat gebeurt, druk dan op de voedingsknop om de powerbank opnieuw te starten. Druk eenmaal op de voedingsknop om de laadstatus van de accu te controleren. Gebruik minstens een 5 V/2 A USB- of type-C-netadapter om de powerbank op te laden. Er kunnen ook zwakkere USB-netadapters worden gebruikt, maar dan duurt het opladen dienovereenkomstig langer.

ⓘ ALGEMENE AANWIJZINGEN
- Niet mee gooien of laten vallen
- Product niet openen of modificeren! Reparatiewerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.

IN GEBRUIK NEMEN

1. Compatibiliteit controleren!

Zorg ervoor dat uw apparaat compatibel is met MagSafe (bijv. iPhone 12 of nieuwer met MagSafe-ondersteuning). Apparaten zonder MagSafe kunnen eventueel worden gebruikt met een MagSafe-compatibele hoes.

2. Montage

Plaats de powerbank in het midden van de achterkant van uw apparaat. De magnetische verbinding zorgt voor een veilige en automatische uitlijning. U hebt geen extra kabel nodig – de verbinding is draadloos.

3. Gebruik

Zodra u het apparaat op de powerbank plaatst, begint de oplader automatisch de gemagnetiseerde gedeelte van de powerbank aan. Gebruik een USB-C-kabel en een geschikte oplader om de powerbank te laden.

4. Opmerkingen

Verwijder metalen of dikke hoesjes die de magnetische verbinding kunnen verstoren. Het laadvermogen kan enigszins variëren, afhankelijk van het apparaat of de positie.

ⓘ TECHNISCHE GEGEVENS

Ingang:

USB type-C:	5.0V | 3.0A | 15.0W		
	9.0V | 2.0A | 18.0W		
Uitgang:	**Modus**	**Spanning**	**Laadstroom**	**Vermogen**
USB type-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
	9.0 V DC	2.0 A	20.0 W
	12.0 V DC	1.5 A	20.0 W
USB-C PPS	5.0-5.9 V DC	3.0 A	max. 17.7 W
	5.0-11 V DC	2.0 A	max. 22 W
	Wireless		max. 15.0 W

Beveiligingsfuncties: Overbelastingsbeveiliging, kortsluitbeveiliging, overtemperatuurbeveiliging, overladebeveiliging, detectie van vreemde voorwerpen, overtemperatuurbeveiliging

Interne cellen:

Nominale spanning:	3,85 V DC
Capaciteit:	10.000 mAh
Energiewaarde:	38,5 Wh
Celchemie:	Lithium-Polymer
Beschermingsklasse:	IP20

Temperaturen:

Bedrijfstemperatuur:	-10 ... 35 °C
Opslagtemperatuur:	-20 ... 25 °C
Afmetingen:	99 x 64,5 x 17,1 mm
Gewicht:	190 g
Leveringsomvang:	Powerbank, USB-C-kabel, Gebruiksaanwijzing in meerdere talen, Garantiekaart

ⓘ INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval. De aanduiding "vuilnisbak" wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten, gebruik de teruggave- en inzamelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.

Batterijen en opladende batterijen in elektrische apparaten moeten zoveel mogelijk gescheiden worden afgevoerd. Gooi gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen (alleen als ze ontladen zijn) altijd weg in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving of voorschriften.

Onjuiste verwijdering kan ertoe leiden dat giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten. Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

UITSLUITING VAN AANSPRAKELIJKHEID

ⓘ De in deze gebruiksaanwijzing opgenomen informatie kan zonder aankondiging vooraf worden gewijzigd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor directe, indirecte, toevallige of overige schade of vervolgschade, die door ondeskundig/verkeerd gebruik of door het niet naleven van de in deze gebruiksaanwijzing aanwezige informatie ontstaat.

CE Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor drukfouten.

FI

YLEISTÄ

Ota kaikki osat ulos pakkauksesta ja tarkasta, ettei mitään puutu ja ettei vaurioita ole. Älä ota tuotetta käyttöön, jos se on vaurioitunut. Ota tällöin yhteyttä alan valtuutettuun liikkeeseen tai valmistajan huolto-osoitteeseen.

ⓘ Tässä käyttöohjeessa on tärkeitä tietoja tämän tuotteen käytöstä ja käyttöönotosta. Luo koko käyttöohje läpi ennen tuotteen käyttöönottoa. Lue myös niiden laitteiden käyttöohjeet, joita käytät tämän tuotteen kanssa tai jotka liitetään tähän tuotteeseen. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten.

Jos käyttöohjetta ja turvallisuusohjeita ei oteta huomioon, tuotteeseen voi syntyä vaurioita tai sen käyttäjä ja muut henkilöt ovat vaarassa (loukkaantumiset).

Käyttöohje perustuu Euroopan unionin voimassa olevin standardein ja säännöstön. Ota tässä huomioon myös käyttömaassa voimassa olevat lait ja ohjeisäännöt.

ⓘ OHJEIDEN SELITYS

Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, jotka käytetään käyttöohjeessa, tuotteessa ja sen pakkauksessa:

ⓘ = Tiedoksi I Hyödyllinen lisätieto tuotteesta

⚠ = Huomautus I Tämä huomautus varoittaa kaikentyyppisistä mahdollisista vahingoista

⚠ = Varoitus I Huomio – vaara! Voi johtaa vakaviin tapaturmiin tai kuolemaan

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityisessä käyttöön kotitalouksissa eikä sitä ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Käyttö muunlaiseen tarkoitukseen katsotaan määräystenvastaiseksi ja se voi aiheuttaa esinevahinkoja tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisestä tai määräystenvastaisesta käytöstä.

Tämä powerbank, eli varavirtalähde, on tarkoitettu yhteensopivien, USB-liitännällä varustettujen laitteiden latauksen lisäksi. älypuhelimet, tabletit, kuulokkeet, jne.). Liitä varavirtalähde sopivalla USB-kaapelilla laitteeseen. Lataus käynnistyy automaattisesti. Jos laitteen liittäminen jälkeen et tapahdu mitään, paina virtapainiketta käynnistääksesi varavirtalähteen uudelleen. Paina virtapainiketta kerran tarkastaaksesi akun lataustilan. Käytä vähintään 5 V / 2 A USB- tai C-typin muuntajaa varavirtalähteen latauksen. Heikompia USB-muuntajia voi käyttää, mutta lataus kestää vastaavasti kauemmin.

⚠ TURVALLISUUSOHJEET

Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aistimilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoituneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, kun he ovat saaneet opastuksen tuotteen turvallisesta käytöstä ja kun he tietävät, mitä vaaroja on olemassa. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Puhdistusta ja hoitoa lapset eivät saa tehdä ilman valvontaa.

Ennen kuin käytät varavirtalähdettä, huomioi kaikki ladattavan laitteen tiedot ja turvallisuusohjeet. Varavirtalähde soveltuu vain sellaisille laitteille, joissa on sopiva USB-tulo. Käytä alkuperäisiä ja hyväksyttyjä kaapeleita.

Älä lataa varavirtalähdettä ja pura siitä varausta samanaikaisesti.

Lataa varavirtalähde vähintään 4 kuukauden väleen, jotta se pysyy hyvässä käyttökunnossa.

Älä käytä pakkauksen sisällä.

Tee puhdistustyöt vain virtapistokkeen ollessa irrotettu / virransyötön ollessa katkaistu.

Käytä puhdistamiseen vain hieman kosteaa liinaa ja hankaa sen jälkeen täysin kuivaksi. Älä käytä kovia harjoja tai teräviä esineitä tai hankaus- tai liuotinaineita.

ⓘ YLEISÄ OHJEITA
- Ei saa heittää eikä päästä putoamaan
- Älä avaa tuotetta äläkä tee siihen mitään muutoksia! Kunnostustyöt saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltotekniikko tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

KÄYTTÖOHJOTTO

1. Tarkista yhteensopivuus

Varmista, että laitteesi on MagSafe-yhteensopiva (esim. iPhone 12 tai uudempi, jossa on MagSafe-tuki). Laitteet, jotka eivät ole MagSafe-ominaisuuttia, voidaan tarvittaessa käyttää MagSafe-yhteensopivan kotelon kanssa.

2. Asennus

Aseta powerbank keskelle laitteen takaosaa. Magneettinen liitos varmistaa turvallisen ja automaattisen kohdistuksen. Lisäkaapelia ei tarvita – liitos tapahtuu langattomasti.

3. Käyttö

Powerbank alkaa latautua automaattisesti, kun se on kiinnitetty oikein. LED-näyttö osoittaa powerbankin lataustilan. Lataa powerbank USB-C-kaapelilla ja sopivalla laturilla.

4. Huomautukset

Poista metalliset tai paksut kotelot, jotka voivat haitata magneettiliitännän toimintaa. Latausteho voi vaihdella hieman laitteesta ja sijainnista riippuen.

ⓘ TEKNISET TIEDOT

Tulo:

USB typpin C:	5.0V | 3.0A | 15.0W		
	9.0V | 2.0A | 18.0W		
Lähtö:	**Tila**	**Jännite**	**Latausvirta**	**Teho**
USB Typ-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
	9.0 V DC	2.22 A	20.0 W
	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W
USB-C PPS	5.0-5.9 V DC	3.0 A	max. 17.7 W
	5.0-11 V DC	2.0 A	max. 22.0 W
	Wireless		max. 15.0 W

Suojatoiminnot: Ylikuormitussuoja, oikosulkusuoja, ylikuumenemissuoja, ylikuormitussuoja, vieraseinieden tunnistus, ylikuumenemissuoja

Näyttö: Näyttö, jossa on prosenttisuuden ilmaisin

Sisäiset kennot:

Nimellisjännite:	3,85 V DC
Kapasiteetti:	10.000 mAh
Energiasisältö:	38,5 Wh
Kennokemia:	Lithium-Polymer
Suojausluokka:	IP20
Lämpötilat:	
Käyttölämpötila:	-10 ... 35 °C
Varastointilämpötila:	-20 ... 25 °C
Mitat:	99 x 64,5 x 17,1 mm
Paino:	190 g
Toimituksen sisältö:	Powerbank, varavirtalähde, USB-C-kaapeli, Monikielinen käyttöohje, Takuukortti

ⓘ YMPÄRISTÖOHJEET I HÄVITTÄMINEN

Hävitä pakkaus lajitteluna. Pahvi ja kartonki pahvikeräykseen, muovi muovikeräykseen.

Hävitä käyttökelvoton tuote lakimääräisten mukaisesti. Yliviivatun jätesäiliön kuva tarkoittaa, että EU:ssa sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vie tuote hävittäväksi käytettyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen, käytä kuntaa palautus- tai keräysjärjestelmiä tai vie sille myyjälle, jolta tuote ostettiin.

Sähköisiä/akkuja sisältävät jätteet ja akut on hävitettävä erikseen aina ka on mahdollista. Hävitä käytetyt paristot/akut (vain kun ne ovat tyhjentyneet) aina paikallisten lakien tai vaatimusten mukaisesti. Vääränlainen hävittäminen voi johtaa myrkyllisten ainesosien vapautumiseen ympäristöön, mitä voi olla haitallisia terveysvaikutuksia ihmisille, eläimille ja kasveille. Näin täytät lainmukaiset velvoitteesi ja suojelet osaltasi ympäristöä.

ⓘ VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Tässä käyttöohjeessa olevia tietoja voidaan muuttaa ilman edeltävää ilmoitusta. Emme vastaa suorista, epäsuorista, satunnaisista tai muista vahingoista tai seuraamuksista, jotka ovat aiheutuneet epäasianmukaisesta käsittelystä/väärämäisesta käytöstä tai siitä, ettei tässä käyttöohjeessa olevia tietoja ole otettu huomioon.

CE Tuote vastaa EU-direktiivien vaatimuksia.

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin. Valmistaja ei vastaa painovirheistä.

DK

GENERELT

Udpak alle dele, og kontrollér dem for fuldstændighed og skader. Ved skader må produktet ikke tages i brug. Kontakt en autoriseret forhandler eller en producentens servicecentre.

ⓘ Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger vedrørende brug og ibrugtagning af dette produkt.

Læs hele brugsanvisning omhyggeligt igennem inden produktet tages i brug. Læs også brugsanvisningerne for de andre produkter, der skal anvendes sammen med powerbank, eller som tilsluttes powerbank. Opbevar brugsanvisningen til senere brug eller til evt. senere brugere.

Overholdes denne brugsanvisning og sikkerhedsanvisningerne ikke, kan der opstå skader på produktet og fare (personskade) for brugeren og andre personer.

Betjeningsvejledningen baserer på gældende standarder og regler i den Europæiske Union. Følg også de landespecifikke love og regler i brugslandet.

ⓘ TEGNFORKLARING

Vær opmærksom på følgende tegn og ord, der anvendes på betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

ⓘ = Information I Nyttige supplerende informationer

⚠ = Bemærk I Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader

⚠ = Advarsel I Bemærk - Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

BESTEMMELSESMÆSSIG BRUG

Produktet er udelukkende egnet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervsmæssig brug. Brugen uden for denne oplysning gældér ikke som formålsmæssig, dette kan medføre materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke formålsmæssig brug.

Powerbank er beregnet til opladning af kompatibelt udstyr (f.eks. smartphones, tabletcomputere, hovedtelefoner osv.) med USB-grænseflade. Forbind powerbanken med det udstyr, der skal bruges til passende USB-kabel. Opladningen starter automatisk. Tryk på strømknappen for at starte powerbank på ny, hvis der ikke sker noget, når udstyret tilsluttes. Tryk en gang på strømknappen for at kontrollere status for opladning af batteriet. Brug mindst en 5V/2A USB- eller USB-C-strømforsyning til opladning af powerbank. Svagere USB adapterer kan anvendes, dog forlænges opladningen tilsvarende.

⚠ SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Læs alle brugs- og sikkerhedsanvisninger for det udstyr, der skal oplades, inden powerbank bruges. Powerbank kan kun bruges til udstyr med et passende USB-kontakt. Brug originale eller certificerede kabler.

Adskil powerbank og USB-oplader, når den er ladet helt op. Må ikke oplades natten over. Må ikke oplades uden opsyn.

Beskyt powerbank mod fugt og regn for at udelukke brandfare eller risikoen for elektrisk stød! Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker. Et fugtigt produkt må aldrig tages i brug. Produktet må ikke anvendes med fugtige hænder.

Produktet kan tage skade ved stød, slag eller fald selv fra lav højde. Produktet skal behandles med omhu! Beskadiget udstyr må ikke anvendes. FARE FOR EKSPLOSION! Powerbank skal bortskaffes ifølge anvisningerne.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkeligt store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.

Produktet må kun anvendes inden for de effektgrænser, der er frigivet i de tekniske data.

Kontrollér inden tilslutning af en slutenhed, om denne kan forsynes tilstrækkeligt med opladerens strømafgivelse.

Beskyt produktet mod fugt, overophedning og snavs. Må kun anvendes i tørre omgivelser.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks,. ekstrem varme, kulde, brand, direkte sollys etc.

Powerbank må ikke oplades og aflades samtidigt.

Oplad som minimum din powerbank hver 4. måned for at opretholde dens levetid.

Må ikke bruges i emballagen.

Rengøringsarbejder kun, når nætstikket er trukket / strømforsyningen er kølet af.

Der må kun rengøres med en let fugtet klud, tør godt efter. Brug ikke hårde børster eller skarpe genstande til rengøring.

ⓘ GENERELLE BEMÆRKNINGER
- Må ikke kastes eller falde ned
- Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.

ⓘ TEKNISKE DATA

Indgang:

USB-type-C:	5.0V | 3.0A | 15.0W		
	9.0V | 2.0A | 18.0W		
Udgang:	**Tilstand**	**Spænding**	**Opladningsstrøm**	**Strøm**
USB Typ-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
	9.0 V DC	2.22 A	20.0 W
	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W
USB-C PPS	5.0-5.9 V DC	3.0 A	max. 17.7 W
	5.0-11 V DC	2.0 A	max. 22 W
	Wireless		max. 15.0 W

Beskyttelsesfunktioner: Overbelastningsbeskyttelse, kortslutningsbeskyttelse, overopvarmningsbeskyttelse, overbelastningsbeskyttelse, fremmedlegemegenkendelse, overopvarmningsbeskyttelse

Indikator: Status- og kapacitets-LED er

Interne celler:

Markespænding:	3,85 V DC
Kapacitet:	10.000 mAh
Energiindhold:	38,5 Wh
Cellekemi:	Lithium-Polymer
Beskyttelsesklasse:	IP20

Temperatur:

Driftstemperatur:	-10 ... 35 °C
Lagrintemperatur:	-20 ... 25 °C
Dimensjoner:	99 x 64,5 x 17,1 mm
Vekt:	190 g
Inkludert i leveransen:	Powerbank, USB-C-kabel, Bruksanvisning på flere språk, Garantikort

ⓘ MILJØINFORMASJON I AVFALLSBEHANDLING

Emballasjen skal kildesorteres. Papp og kartong til papirinnsamlingen, folie til plastinnsamlingen.

Kasser det utbrukbare produktet i henhold til gjeldende nasjonale bestemmelser. Symbolet «søppelbøtte» angir, at i EU skal elektriske utstyr ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.

Produktet skal leveres til et spesielt samlested for avfallsbehandling av gammelt utstyr, bruk lokale retur- og innsamlingssystemer, eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

Batterier og opladbare batterier i elektriske enheter må kastes separat fra dem hvis det er mulig. Kast alltid brukte batterier / oppladbare batterier (bare når de er utladet) i samsvar med lokale lover eller krav. Ved feil avhending kan giftige ingredienser slippes ut i miljøet, som har skadelige effekter på mennesker, dyr og planter. Derved opptyller du dine lovbestemte pikter og yter ditt bidrag til miljøvern.

ANSVARSFRASKRIVELSER

Opplysningene som gis i denne bruksanvisningen kan endres uten forutgående varsel. Vi overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfeldige eller andre skader eller følgeskader som er forårsaket av feil bruk eller mangelende overholdelse av informasjonen i denne bruksanvisningen.

CE Produktet oppfyller kravene i EU-direktivene.

Med forbehold om tekniske forandringer. Vi overtar ikke ansvar for trykkfeil.

PL

INFORMACJE OGÓLNE

Rozpakować wszystkie części oraz sprawdzić, czy są kompletne i czy nie są uszkodzone. Nie uruchamiać produktu w przypadku stwierdzenia uszkodzeń. Zwrócić się do autoryzowanego sklepu lub serwisu producenta.

ⓘ Niniejsza instrukcja obsługi zawiera istotne informacje dotyczące użytkowania i uruchomienia produktu.

Przed uruchomieniem produktu należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Przeczytać także instrukcje obsługi urządzeń, które są przez tem produkt obsługiwane lub do niego podłączane. Instrukcję obsługi zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać kolejnym użytkownikom.

Nieprzestrzeganie zapisów instrukcji obsługi i uwag dotyczących bezpieczeństwa może prowadzić do uszkodzenia produktu lub powodować zagrożenia (obrażenia) dla użytkownika i innych osób.

Instrukcja obsługi bazuje na obowiązujących normach i regulacjach Unii Europejskiej. Poza granicami przestrzegać również przepisów i instrukcji obowiązujących w danym kraju.

ⓘ BEZPIECZEŃSTWO - OBJAŚNIENIE INFORMACJI

Zwrócić uwagę na następujące symbole i słowa, które znajdują się w instrukcji obsługi, na produkcie i na opakowaniu:

ⓘ = Informacja I Przydatne informacje dodatkowe o produkcie

⚠ = Wskazówka I Ta wskazówka ostrzega przed możliwymi szkodami wszelkiego rodzaju

⚠ = Ostrzeżenie I Uwaga – zagrożenie! Możliwość ciężkich obrażeń lub śmierci

UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym, a nie do użytku komercyjnego. Używanie do celów innych niż podane w tej informacji uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Może ono spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu niezgodnego z przeznaczeniem.

⚠ OGÓLNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt może być używany przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bez wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i są świadome zagrożeń. Produktem nie mogą bawić się dzieci. Dzieci bez nadzoru nie mogą wykonywać czynności z zakresu czyszczenia i pielęgnacji produktu.

Przed użyciem powerbanku przestrzegać wszystkich instrukcji i uwag dotyczących bezpieczeństwa odnoszących się do tadowanego urządzenia. Powerbank jest przeznaczony tylko do urządzeń z odpowiednim gniazdem USB. Używać oryginalnych lub certyfikowanych przewodów.

Po całkowitym naładowaniu odłączyć produkt od tadowarki. Nie tadować przez noc. Nie tadować bez nadzoru.

Aby wykluczyć niebezpieczeństwo pożaru, wzgl. ryzyko porażenia prądem, należy chronić produkt przed wilgocią i deszczem!

Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach. Nigdy nie uruchamiać wilgotnego urządzenia. Nigdy nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami.

Produkt może ulec uszkodzeniu w wyniku wstrząsów, uderzeń albo upadku – nawet z niewielkiej wysokości. Z produktem należy obchodzić się uważnie! Nie kontynuować użytkowania uszkodzonego urządzenia. NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU! Zutylizować powerbank zgodnie z instrukcją.

Nigdy nie używać produktu w środowisku wybuchowym, w którym znajdują się łatwopalne ciecze, pyły lub gazy.

[SYMBOL] Produkt wolno ładować wyłącznie w zamkniętych, suchych i przestronnych pomieszczeniach, z dala od palnych materiałów i cieczy. Nieprzestrzeganie tej zasady może skutkować oparzeniami i pożarami.

Produkt eksploatować wyłącznie zgodnie ze specyfikacją mocy określoną w danych technicznych.

Przed podłączeniem urządzenia końcowego sprawdzić, czy tadowarka zapewnia wystarczające zasilanie.

Chronić produkt przed wilgocią, przegrzaniem i brudem. Używać tylko w suchym otoczeniu.

Nigdy nie narażać produktu na ekstremalne obciążenia, takie jak np. skrajnie wysokie/niskie temperatury, działanie ognia, bezpośrednie nastonecznienie.